

中华人民共和国条约集

第三十六集

1989

中华人民共和国条约集

第三十六集

(1989)

中华人民共和国外交部编

世界知识出版社

责任编辑: 贾如梅

封面设计: 孙 敏

中华人民共和国条约集

第三十六集

(1989)

中华人民共和国外交部编

世界知识出版社出版发行

(北京东单外交部街甲 31 号 邮政编码: 100005)

中国科学院印刷厂印刷 新华书店经销

850×1168毫米 32开本 印张: 17.25 插页: 4 字数: 434 000

1995年10月第1版 1995年10月第1次印刷 印数: 1—1 500

ISBN 7-5012-0617-1/D·115 定价: 26.00 元

版权所有 翻印必究

本集收录了中华人民共和国(包括政府和政府各部门)在1989年同外国或国际组织签订的 111 个条约性文件。

本集按亚、非、欧、美、大洋洲、国际组织顺序排列;在同一洲别中按对方国名的汉字笔画顺序排列。

一部分未收入正文的条约性文件仅开列条约名称,作为附录,按本集目录的编排方法附后,以供查考。

目 录

亚 洲

也门民主人民共和国

- 中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府关于中国
派遣医疗队赴民主也门工作的议定书
..... 1989 年 4 月 17 日..... 1
- 中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府贸易议定
书..... 1989 年 8 月 30 日..... 3
- 中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府一九八九、
一九九〇、一九九一年文化合作执行计划
..... 1989 年 11 月 1 日..... 5

土 耳 其

- 中华人民共和国和土耳其共和国领事条约
..... 1989 年 3 月 6 日..... 7
- 中华人民共和国政府和土耳其共和国政府关于互免持外交、
公务、因公普通护照签证的换文..... 1989 年 11 月 24 日.....28

马 来 西 亚

- 中华人民共和国政府和马来西亚政府民用航空运输协定
..... 1989 年 3 月 31 日.....29

巴 林

- 中华人民共和国和巴林国建立外交关系的联合公报

.....1989年4月18日.....39

巴基斯坦

- 中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国政府关于相互鼓励和保护投资协定..... 1989年2月12日.....40
- 中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国政府关于对所得避免双重征税和防止偷漏税的协定
..... 1989年11月15日.....45

印度

- 中华人民共和国政府和印度共和国政府一九八九年九月二十日至一九九〇年九月十九日贸易议定书
..... 1989年9月20日.....67

约旦

- 中华人民共和国政府和约旦哈希姆王国政府文化协定
一九八九、一九九〇、一九九一年执行计划
..... 1989年1月19日.....70

老挝

- 中华人民共和国和老挝人民民主共和国领事条约
..... 1989年10月8日.....74
- 中华人民共和国政府和老挝人民民主共和国政府文化协定
..... 1989年10月8日.....91
- 中华人民共和国政府和老挝人民民主共和国政府关于处理两国边境事务的临时协定..... 1989年10月8日.....93
- 中华人民共和国政府和老挝人民民主共和国政府关于互免签证的协议..... 1989年10月8日.....103

伊 朗

- 中华人民共和国政府和伊朗伊斯兰共和国政府关于互免
签证的备忘录..... 1989 年 5 月 12 日..... 105
- 中华人民共和国政府和伊朗伊斯兰共和国政府一九八九
至一九九〇年文化、科学和艺术合作执行计划
..... 1989 年 5 月 12 日..... 106

阿拉伯也门共和国

- 中华人民共和国政府和阿拉伯也门共和国政府关于中国
派遣医疗队赴阿拉伯也门共和国工作的协议
..... 1989 年 9 月 2 日..... 111

阿拉伯联合酋长国

- 中华人民共和国政府和阿拉伯联合酋长国政府民用航空
运输协定..... 1989 年 9 月 14 日..... 114

孟 加 拉

- 中华人民共和国政府和孟加拉人民共和国政府贸易协定
..... 1989 年 11 月 18 日..... 123
- 中华人民共和国政府和孟加拉人民共和国政府关于互免
签证的协议..... 1989 年 11 月 18 日..... 127

科 威 特

- 中华人民共和国政府和科威特国政府关于中国派遣医疗
队赴科威特工作的年度议定书..... 1989 年 1 月 5 日..... 128
- 中华人民共和国政府和科威特国政府一九八九、一九九〇、
一九九一年文化合作执行计划..... 1989 年 5 月 21 日..... 132
- 中华人民共和国政府和科威特国政府关于对所得和财产

避免双重征税和防止偷漏税的协定…1989年12月25日…… 135

菲 律 宾

中华人民共和国政府和菲律宾共和国政府一九八九年进
出口商品议定书…………… 1989年2月16日…… 157

朝 鲜

中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府关
于一九八九年相互供应货物的议定书
…………… 1989年2月23日…… 159

中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府关
于成立经济贸易科技合作委员会的协定
…………… 1989年4月5日…… 161

新 加 坡

中华人民共和国政府和新加坡共和国政府海运协定
…………… 1989年1月24日…… 163

蒙 古

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府一九八九年
至一九九〇年文化交流执行计划… 1989年3月10日…… 167

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于成立中
蒙经济、贸易和科技合作委员会协定…1989年3月30日…… 170

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于恢复设
立蒙古人民共和国驻中华人民共和国呼和浩特总领事
馆的协定…………… 1989年3月30日…… 172

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于双方公
民相互往来的协定…………… 1989年3月30日…… 173

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府民用航空运

输协定·····	1989年4月8日·····	176
中华人民共和国和蒙古人民共和国一九八九——		
一九九〇年度科技合作计划·····	1989年7月10日·····	187
中华人民共和国和蒙古人民共和国关于民事和刑事司法		
协助的条约·····	1989年8月31日·····	189
中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于		
一九九〇年相互供应货物和付款议定书		
·····	1989年11月2日·····	198

非 洲

扎 伊 尔

中华人民共和国政府和扎伊尔共和国执委会关于中国派		
遣医疗队赴扎伊尔工作的议定书···	1989年9月22日·····	201

毛 里 求 斯

中华人民共和国政府和毛里求斯政府文化协定一九八九		
年和一九九〇年执行计划·····	1989年3月24日·····	204

加 纳

中华人民共和国政府和加纳共和国政府贸易协定		
·····	1989年7月27日·····	206
中华人民共和国政府和加纳共和国政府一九八九——		
一九九一年度易货贸易议定书·····	1989年7月27日·····	208
中华人民共和国政府和加纳共和国政府关于鼓励和相互		
保护投资协定·····	1989年10月12日·····	211

乍 得

中华人民共和国政府和乍得共和国政府文化协定		
·····	1989年10月28日·····	217

加 蓬

- 中华人民共和国政府和加蓬共和国政府关于中国派遣医疗队赴加蓬工作的议定书…………… 1989 年 7 月 19 日…………… 220

多 哥

- 中华人民共和国政府和多哥共和国政府关于中国派遣医疗队赴多哥工作的议定书 …………… 1989 年 8 月 1 日…………… 223

苏 丹

- 中华人民共和国政府和苏丹共和国政府一九八九年度贸易议定书…………… 1989 年 2 月 23 日…………… 225

赤道几内亚

- 中华人民共和国政府和赤道几内亚共和国政府关于中国派遣医疗队赴赤道几内亚工作的议定书
…………… 1989 年 8 月 21 日…………… 227

坦 桑 尼 亚

- 中华人民共和国政府和坦桑尼亚联合共和国桑给巴尔革命政府关于中国向桑给巴尔派遣医疗队的换文
…………… 1989 年 $\begin{smallmatrix} 2 \text{ 月 } 18 \text{ 日} \\ 3 \text{ 月 } 23 \text{ 日} \end{smallmatrix}$ …………… 229

突 尼 斯

- 中华人民共和国政府和突尼斯共和国政府一九八九、一九九〇、一九九一年文化合作执行计划
…………… 1989 年 3 月 6 日…………… 231

莫 桑 比 克

- 中华人民共和国政府和莫桑比克人民共和国政府关于中

国派遣医疗队赴莫桑比克工作的议定书	1989年5月4日	235
-------------------	-----------	-----

莱 索 托

中华人民共和国政府和莱索托王国政府文化协定	1989年6月1日	238
-----------------------	-----------	-----

埃 塞 俄 比 亚

中华人民共和国政府和埃塞俄比亚人民民主共和国政府 文化协定一九八九年至一九九一年执行计划	1989年9月19日	241
---	------------	-----

喀 麦 隆

中华人民共和国政府和喀麦隆共和国政府文化合作协定 一九八九——一九九〇年执行计划	1989年8月16日	244
---	------------	-----

博 茨 瓦 纳

中华人民共和国政府和博茨瓦纳共和国政府关于中国派 遣医疗队赴博茨瓦纳工作的议定书	1989年4月6日	246
---	-----------	-----

塞 内 加 尔

中华人民共和国政府和塞内加尔共和国政府关于中国派 遣医疗队赴塞内加尔工作的换文	1988年11月2日 1989年3月1日	249
中华人民共和国政府和塞内加尔共和国政府文化合作协 定一九九〇年和一九九一年执行计划	1989年10月17日	251

塞 拉 利 昂

中华人民共和国政府和塞拉利昂共和国政府贸易协定		
-------------------------	--	--

..... 1989 年 9 月 29 日..... 253

欧 洲

匈 牙 利

- 中华人民共和国和匈牙利人民共和国科学技术合作协定
..... 1989 年 6 月 8 日..... 256
- 中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府一九八九
年交换货物和付款议定书 1989 年 3 月 8 日..... 257

阿 尔 巴 尼 亚

- 中华人民共和国政府和阿尔巴尼亚社会主义人民共和国
政府关于建立中阿经济技术合作混合委员会的协定
.....1989 年 11 月 23 日..... 259
- 中华人民共和国政府和阿尔巴尼亚社会主义人民共和国
政府关于一九九〇年换货和付款的议定书
.....1989 年 11 月 23 日..... 260

希 腊

- 中华人民共和国政府和希腊共和国政府一九八八年至
一九九〇年文化交流计划..... 1989 年 3 月 20 日..... 263

苏 联

- 中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府
一九八九年交换货物和付款议定书...1989 年 3 月 3 日..... 267

罗 马 尼 亚

- 中华人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府
一九八九年交换货物和付款议定书...1989 年 2 月 16 日..... 269

中华人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府关于 发展经济科学技术长期合作的协定	1989年9月21日.....	271
---	-----------------	-----

波 兰

中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府关于 一九八九年货物交换和付款议定书···	1989年2月1日.....	276
中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府文化和科学 合作协定一九八九——一九九〇年执行计划	1989年3月3日.....	280
中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府贸易协定	1989年12月19日.....	292

保 加 利 亚

中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府关于 一九八九年交换货物和付款议定书···	1989年1月18日.....	294
中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府关于相 互鼓励和保护投资协定.....	1989年6月27日.....	297
中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府关于对 所得和财产避免双重征税和防止偷漏税的协定	1989年11月6日.....	303
中华人民共和国外交部和保加利亚人民共和国外交部合 作协议.....	1989年11月6日.....	322

南 斯 拉 夫

中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国议 会联邦执行委员会海关事务合作协定	1989年1月23日.....	324
中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国议 会联邦执行委员会一九八九、一九九〇年教育文化合		

作执行计划·····	1989 年 2 月 24 日·····	327
中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国议 会联邦执行委员会一九八九年至一九九〇年科学技术 合作议定书·····	1989 年 10 月 23 日·····	339

捷克斯洛伐克

中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政 府一九八九年交换货物和付款议定书 ·····	1989 年 1 月 27 日·····	342
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政 府一九八九年至一九九〇年文化交流执行计划 ·····	1989 年 3 月 13 日·····	345
中华人民共和国外交部和捷克斯洛伐克社会主义共和国 联邦外交部合作议定书·····	1989 年 11 月 1 日·····	358

奥 地 利

中华人民共和国政府和奥地利共和国政府卫生合作协定 ·····	1989 年 5 月 13 日·····	360
-----------------------------------	----------------------	-----

德意志民主共和国

中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府一九八九 年交换货物和付款议定书·····	1989 年 1 月 19 日·····	362
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府一九九〇 年交换货物和付款议定书 ·····	1989 年 12 月 13 日·····	364

美 洲

古 巴

中华人民共和国外交部和古巴共和国外交部合作议定书 ·····	1989 年 1 月 20 日·····	366
-----------------------------------	----------------------	-----

中华人民共和国政府和古巴共和国政府关于互设总领事馆的协议	1989 年 6 月 8 日	367
中华人民共和国政府和古巴共和国政府科学技术合作协定	1989 年 11 月 17 日	368
中华人民共和国和古巴共和国一九九〇年贸易议定书	1989 年 12 月 14 日	371

尼 加 拉 瓜

中华人民共和国政府和尼加拉瓜共和国政府文化协定	1989 年 9 月 12 日	372
-------------------------------	-----------------------	-----

委 内 瑞 拉

中华人民共和国政府和委内瑞拉共和国政府关于互免持外交、公务护照人员签证的换文	1989 年 5 月 19 日 6 月 13 日	375
--	-----------------------------------	-----

哥 伦 比 亚

中华人民共和国政府和哥伦比亚共和国政府关于互设领事馆的换文	1989 年 7 月 17 日 11 月 8 日	377
-------------------------------------	-----------------------------------	-----

美 国

中华人民共和国政府和美利坚合众国政府关于商业发射服务的国际贸易问题协议备忘录	1989 年 1 月 26 日	378
--	-----------------------	-----

墨 西 哥

中华人民共和国政府和墨西哥合众国政府科学技术合作协定	1989 年 11 月 21 日	384
----------------------------------	------------------------	-----

大 洋 洲

密克罗尼西亚

中华人民共和国和密克罗尼西亚联邦关于建立外交关系的联合公报·····	1989年8月29日·····	388
------------------------------------	-----------------	-----

国 际 组 织

亚洲开发银行

中华人民共和国与亚洲开发银行贷款协定（普通业务） （青岛轮胎发展项目）·····	1989年1月11日·····	389
中华人民共和国与亚洲开发银行贷款协定（普通业务） （山西孝柳铁路项目）·····	1989年5月2日·····	398
中华人民共和国与亚洲开发银行贷款协议（普通资本来源）（上海市投资信托公司项目）··	1989年8月28日·····	406

世 界 银 行

中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（第四个铁路项目）·····	1989年1月25日·····	413
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（磷酸盐开发项目）·····	1989年1月31日·····	419
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（宁波和上海港项目）·····	1989年2月13日·····	426
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（四川省公路项目）·····	1989年2月27日·····	434
中华人民共和国与国际开发协会信贷协定（四川省公路项目）·····	1989年2月27日·····	438
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（陕西省		

公路项目).....	1989年2月27日.....	445
中华人民共和国与国际开发协会信贷协定(江西省公路项目).....	1989年3月16日.....	450
中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(教材开发项目).....	1989年6月5日.....	456
中华人民共和国与国际开发协会信贷协定(山东公路项目).....	1989年9月8日.....	462
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(山东公路项目).....	1989年9月8日.....	469
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(天津轻工项目).....	1989年9月8日.....	474
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(厦门港项目).....	1989年9月8日.....	482
中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(陕西农业发展项目).....	1989年9月14日.....	489
中华人民共和国与国际开发协会信贷协定(内蒙古地方铁路项目).....	1989年9月14日.....	494
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(内蒙古地方铁路项目).....	1989年9月14日.....	502

国际农业发展基金会

中华人民共和国和国际农业发展基金会之间的贷款协定(四川畜牧发展项目).....	1989年2月13日.....	507
---	-----------------	-----

联合国工业发展组织

中华人民共和国政府与联合国工业发展组织关于建立工发组织国际工业合作中心的协定.....	1989年11月21日.....	514
中华人民共和国政府与联合国工业发展组织关于信托基金的协议.....	1989年11月21日.....	520
附录.....		524